

MUJI 無印良品

USBデスクファン(低騒音ファン・首振りタイプ)
ホワイト(型番: MJ-9ZF021CZ03)

取扱説明書

USB電源で風を送る製品です。

- お買い上げいただきありがとうございます。
- ご使用前に、この取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくお使いください。
- この取扱説明書は必ず保管してください。

付属品 取扱説明書(本書) 1部

株式会社 良品計画
〒170-8424 東京都豊島区東池袋4-26-3
お客様室 ☎0120-14-6404 平日 10:00~21:00 土・日・祝 10:00~18:00

製造管理元 リズム時計工業株式会社
〒330-9551 埼玉県さいたま市大宮区 北袋町1丁目299番12
お客様相談室 ☎0120-557-005 平日 9:00~17:00(土・日・祝・年末年始・夏季休日を除く)
取扱説明書番号 9ZF021CZ-J1 (Y1810)

安全上のご注意

よくお読みのうえ、必ずお守りください。

図記号の説明

⊘ は、禁止(してはいけないこと)を示しています。

① は、指示する行為を必ず守ることを示しています。

⚠ 警告

死亡または重傷などを負う可能性が想定される内容

⊘ 定格のUSB電源以外に接続しないでください
禁止 火災や発熱、故障の原因になります。

⊘ 故障や破損した状態で使わないでください
禁止

⊘ グリルを取り外して使わないでください
禁止 けがや故障、破損の原因になります。

⚠ 注意

傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される内容

⊘ 水洗いをしないでください。
禁止

⊘ 汚れ落としに、ベンジン、シンナー、アルコール、スプレー式クリーナー類を使用しないでください。
禁止

⊘ グリル内部に指や異物を入れないでください
禁止 けがや故障、破損の原因になります。

⊘ 製品を分解、改造しないでください
分解禁止 けがや故障、破損の原因になります。

⊘ 本体に無理な力をくわえないでください
禁止 けがや故障、破損の原因になります。

保証書

製品名	USBデスクファン(低騒音ファン・首振りタイプ) (MJ-9ZF021CZ03)		
お買い上げ日	年	月	日
お客様 お名前			
お客様 ご住所			
TEL			
保証書貼付用レシート貼付欄			
[保証期間]お買い上げ日より1年以内		日本国内のみ有効です。 This warranty is valid only in Japan.	

- 保証書貼付用レシートが未貼付の場合は無効です。
- ネットストアご購入の場合は、保証書貼付用レシートの同梱はございません。

お買い上げ日は、ネットストアマイページ「注文履歴」にてご確認ください。

■保証について

通常のお取り扱いで万一機械故障が生じた場合、保証期間中に左記までこの保証書を添えてお申し出されれば無償にて修理・調整いたします。
ただし、次の場合は保証期間内でも有償修理になりますのでご了承ください。
(ご使用の際はこの取扱説明書を必ずお読みください。)

- 1) 誤ったご使用による故障、またはお取扱いの不注意による故障

2) 不適当な修理や改造による故障

3) 寿命を過ぎたモーターの交換

4) 火災または天災による故障
- 5) ご使用中に生じる外観上の変化(本体の傷など)

6) 本保証書のご提示がない場合

7) 修理の際、外観の違う代替品を使用させていただくことがあります。

●この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。
この保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

- ⊘ 布状のものをかぶせたり、ひも状のものを近づけないでください
禁止 けがや故障、破損の原因になります。

⊘ USBハブなどを利用して他の機器と同時に使用しないでください
禁止 消費電流のたかひものと同時に使うと正常に動作しない場合があります。
- ⓘ お手入れの際など、羽根について次の事柄を守ってください
必ず守る ださい

- 性能上、羽根には鋭角な所があります。けがを防ぐために手袋を着用して作業をしてください。
 - USBプラグをパソコン等から取り外しで操作してください。
 - 羽根を回転させるときは、必ずグリルを取り付けてください。

⚠ ご使用上のご注意

1. USB給電の外付けハードディスクやスマートフォンへの充電などと同時に接続すると、パソコンに障害を与えることがあります。

ⓘ USB2.0定格出力規格では、電圧 5V 電流500mA です。
必ず守る このファンは、USBポートに直接接続してください。

本製品を使用することによって生じたいかなる支出、損益、その他の損失に対してならん責任を負いかねますので、ご了承ください。

2. 長くお使いいただくには、

- ⓘ ①使用しないときには、こまめにスイッチを「O」(切)にする。
必ず守る

⊘ ②パソコンなどの空冷用に使用しない。
禁止 ※長時間連続での使用には適しておりません。

3. テレビやラジオなどのそばで使用した場合、音声などにノイズが入る場合があります。

ⓘ テレビやラジオから離してお使いください。
必ず守る

MUJI 無印良品

LOW NOISE USB DESK FAN/SWING TYPE
WHITE (Model No.MJ-9ZF021CZ03)

User Manual

This product creates airflow with USB power.

- Thank you for your purchase.
- Read this User Manual before using this product.
- Be sure to keep this User Manual for future reference.
- This user manual is also available on our website.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Accessories	
User Manual (English)	(1)
User Manual Serial No.	9ZF021CZ-E1 (Y1810)

Safety Advice

Please read carefully and follow the instructions below.

Description of symbols

⊘ indicates that an action is prohibited.

① indicates that the directions must be followed.

Before first use

1. Remove all packaging materials.
2. Check that all the parts are included and if there is any shipping damage immediately after unpacking. If your package is damaged or incomplete, please contact your dealer.
3. Dispose of the packaging materials in an appropriate way.
4. Packaging materials are not toys. Always keep all packaging materials away from children.

⚠ WARNING

⊘ Do not connect to other than the rated USB power sources.
Failure to comply may cause fire, overheating or malfunction.

⊘ Do not use if damaged or broken.

⊘ Do not use in the following places.
May cause a fire or electric shock.

- Near heating appliances such as stoves or open flames.
- In strong direct sunlight where temperatures may soar, for example, inside a car standing in the sun.
- Near any location where organic solvent (thinner, paint, etc.) or gas is being used.
- Near a humidifier.
- In bathrooms, near a washing machine, kitchens or near any other wet or damp places.
- Within the reach of small children.

⊘ Do not use without the grill.
There is a risk of serious injury or death.

ⓘ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe.

⚠ CAUTION

⊘ Do not immerse the electric parts of the appliance in water or other liquids. Do not hold the appliance under running water.

⊘ Do not use benzene, paint thinner, alcohol, or any kind of spray cleaner to clean the product.

ⓘ Keep hands and foreign objects away from the fan grill.
Failure to do so may result in injury, malfunction, or damage.

⊘ Do not disassemble or modify the product.
There is danger of personal injury or damage or to the product or breaking it.

Manufactured by:
RYOHIN KEIKAKU CO., LTD.
4-26-3 Higashi-ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo, JAPAN

ⓘ Place on a stable surface.
If placed on an uneven surface, the fan may fall over or fall from the furniture, resulting in personal injury or damage to the product or breaking it.

⊘ Do not cover the fan with fabrics and keep away from strings and cords.
There is danger of personal injury or damage or to the product or breaking it.

ⓘ Comply with the following related to the USB cable.
Failure to do so may result in injury, malfunction, or damage.

- Always unplug the USB cable from the USB port before cleaning this product and when the product is not in use.
- Pulling the USB cable may break the interior wires. Always grasp the USB cable by the plug when inserting/removing.
- Arrange the USB cable in a manner to prevent it being caught by hands and feet.
- Do not swing, drop, or subject the USB cable to strong force.
- Do not set items on the USB cable, or compress or otherwise damage the USB cable.
- Do not modify the USB cable or twist the USB cable using excessive force.

⊘ Do not use this product connected to a USB hub together with other devices.
This product may not operate correctly when used together with a device that consumes a significant amount of electric current.

ⓘ Comply with the following when handling the blades.

- There are sharp edges on the blades. To avoid injuries, please wear gloves when handling them.
- Unplug the USB cable from the computer before handling the fan.
- Be sure to attach the grill before turning the fan on.

⊘ Never press or pull excessively on this product.
Doing so may result in injury, malfunction, or damage.

⊘ Children being supervised not to play with the appliance.

⊘ Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

ⓘ Instructions for class III appliances state that it must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.

⚠ Cautions for use

1. Connecting the fan to a computer while it is supplying power to an external hard disk through a USB port or charging a cell phone or other product at the same time may damage the computer.

ⓘ With UBS2.0 standard rated output, voltage 5V, electric current 500mA. This fan should be connected directly to a USB port.

2. To prolong the life of your fan

ⓘ (1) When not using it, be sure that the switch is set at “0” (Off).

⊘ (2) Do not use it to cool down a computer.
*Not designed for long-term continuous use.

3. The fan may cause unwanted noise when used next to a television set or radio.

ⓘ Please use it at a suitable distance from televisions and radios.

MUJI 無印良品

USBデスクファン(저소음 / 회전타입)
화이트 (모델명 : MJ-9ZF021CZ03)

가정용

취급설명서

USB 전원으로 바람을 보내는 제품입니다.

- 구매해 주셔서 진심으로 감사 드립니다.
- 사용하기 전에 반드시 설명서를 읽어 주십시오.
- 설명서는 반드시 보관하여 주십시오.

부속품 취급설명서(본서) 1부

취급설명서번호 9ZF021CZ-K1 (Y1810)

안전상의 주의

■ 기호설명

⊘ 는, 금지사항을 알리고 있습니다.

① 는, 반드시 지켜야 하는 사항을 알리고 있습니다.

⚠ 경고

⊘ 정격USB전원 이외는 접속시키지 마십시오.
화재 및 발열, 고장의 원인이 됩니다.

⊘ 고장 및 파손된 상태에서 사용하지 마십시오.

⊘ 다음과 같은 장소에서 사용하지 마십시오.
화재 및 감전 등의 원인이 됩니다.

- 난로 등의 난방기구나 화기 주변
- 직사광선이 강한 곳, 땀별아래의 차량내부 등 고온의 장소
- 가연성의 시나, 도로 등의 유가용제, 가스를 사용하는 곳 주변
- 가습기 주변
- 욕실, 세탁기 주변, 부엌 등의 물을 사용하는 곳이나 습기가 높은 곳
- 어린이의 손이 닿는 곳

⊘ 그릴을 떼어낸 상태로 사용하지 마십시오.
부상이나 고장, 파손의 원인이 됩니다.

⚠ 주의

ⓘ 상해를 입을 가능성 또는 제품 파손이 발생할 가능성이 예상되는 내용

⊘ 물세척을 금합니다.

⊘ 케이스 등의 세척 시 벤젠,시너,알코올,스프레이 식 클리너종류의 사용은 삼가 주십시오.

⊘ 그릴 안으로 손가락이나 이물질을 넣지 마십시오.
부상 및 고장,파손의 원인이 됩니다.

⊘ 상품을 분해, 개조하지 마십시오.
부상 및 고장, 파손의 원인이 됩니다.

ⓘ 안정된 장소에 놓아주시기 바랍니다.
흔들리는 곳에 놓으면 쓰러지거나 추락으로 인한 부상이나 제품의 고장, 파손의 원인이 됩니다.

⊘ 천을 씌우거나, 끈을 가까이 대지 마십시오.
부상 및 고장, 파손의 원인이 됩니다.

문의처

상품에 관하는 문의는 구매하신 매장 또는 아래의 고객센터로 연락 주십시오.

고객상담실 전화 ☎ 02-2632-8470	
운영시간	■평일 10:00~18:00 (토·일·공휴일 제외)

무인양품(주)

우편번호 03779

서울특별시 서대문구 연세로 12 7F

- ⓘ USB케이블에 대하여 다음의 사항을 지켜 주십시오.
부상 및 고장, 파손의 원인이 됩니다.
- 손질할 때, 사용하지 않을 때는 USB 플러그를 반드시 USB 포트에서 빼 주시기 바랍니다.
- USB케이블을 뽑거나 꽂을 때는 반드시 플러그 부분을 잡아 주시기 바랍니다.
- USB케이블에 손, 발이 걸리지 않도록 배치하여 주십시오.
- USB케이블을 돌리거나, 떨어트리거나, 강한 힘을 가하지 마십시오.
- USB케이블에 물건을 올리거나, 조이거나, 상처내지 마십시오.
- USB케이블을 가중하거나 무리하게 비틀지 마십시오.

⊘ USB허브 등을 이용하여 타기기와 동시사용 하지 마십시오.
소비전류가 높은 것과 동시 사용하면 정상적으로 작동하지 않는 경우가 있습니다.

ⓘ 날개부분에 대하여 다음의 사항을 지켜 주십시오.

- 성능을 위해 날개에 날카로운 부분이 있습니다.
부상을 막기 위해 정갑을 착용하고 작업해주시기 바랍니다.
- USB 플러그를 컴퓨터에서 분리한 후 조작해 주시기 바랍니다.
- 날개를 회전시킬 때는 반드시 그릴을 부착해 주시기 바랍니다.

⊘ 본체에 무리한 힘을 가하지 마십시오.
부상 및 고장, 파손의 원인이 됩니다.

⚠ 사용자 주의사항

1. USB허브 등을 이용하여 하드디스크나 휴대전화 충전과 동시에 선풍기를 사용할 시 컴퓨터에 장애를 입히는 경우가 있습니다.

ⓘ USB 2.0 정격출력 규격은 전압 5V 전류500mA 입니다.
이 선풍기는USB포트에 직접 접속시켜주시기 바랍니다.

본 제품을 사용하는 것으로 인하여 발생하는 지출, 손해, 기타 손실에 대한 어떠한 책임도 지지 않으므로 참고해 주시기 바랍니다.

2. 오래도록 사용하기 위해

ⓘ ①사용하지 않을 때는 스위치를 「0」 (꺼짐) 으로 한다.

⊘ ②컴퓨터 등의 냉각 팬으로 사용하지 마십시오.
※장시간 연속사용에는 적합하지 않습니다.

3. TV나 라디오 등의 근처에서 사용할 경우 음성 등에 노이즈가 들어가는 경우가 있습니다.

ⓘ TV나 라디오에서부터 떨어진 곳에서 사용하기 바랍니다.

■ 各部の名称と役割

⚠ 注意

❌ 禁止

グリル内部に指や異物を入れないでください。けがや故障、破損の原因になります。

⚙ 風量スイッチ

0 : 切
1 : 弱
2 : 強

風量スイッチを押すと首振りのONとOFFが切り替わります。

🔌 USBプラグ

USBケーブル

🌀 羽根(前)
羽根(後)

前後グリル(着脱式)

ベース

首振り：ベースが約70度の範囲で動きます。水平な所に置いてご使用ください。

■ 風向調節

🌀 風向調節

📏 風向調整は水平から上向きに約30度の範囲で調節することができます。片手でベースを持ちながら角度を調整してください。調整前には必ずスイッチを「0」(切)にしてください。
*羽根が回転しているときにグリルを動かすと羽根がカバーに接触することがあります。

■ 後ろグリルの取り外し/取り付け

🔧 取り外す

①USBプラグを抜く。
②矢印方向に回す。
③後方に外す。

🔧 取り付け

取り付けるときは、凹凸を合わせてから回転させる。

⚠ 注意

❗ 必ず守る

○性能上、羽根には鋭角な所があります。けがを防ぐために手袋を着用して作業をしてください。
○USBプラグをパソコン等から取り外して操作してください。
○羽根を回転させるときは、必ずグリルを取り付けてください。

ご使用の手順

1. USBケーブルを接続

- ①スイッチを「0」(切)にします。
- ②USBプラグをパソコンのUSBポートへ接続します。
USBプラグの向きに注意して挿し込んでください。
無理に挿し込むと破損や故障の原因になります。
- *パソコンに電源が入っていないと、USBポートから電力が供給されません。一部のパソコンでは、供給するものがあります。
- *家庭用コンセントからUSB電源に変換できるUSB電源アダプター(定格出力電圧5V、電流500mA以上)をご利用いただけます。

⚠ 警告

❌ 禁止

定格のUSB電源以外に接続しないでください。火災や発熱、故障の原因になります。

2 スイッチで「1」(弱)または「2」(強)を選択

こんなときは

▶羽根が回らないとき

- ①USBケーブルがしっかり接続されているか確認してください。
- ②パソコンの電源が入っているか確認してください。
- ③USBポートを利用して、スマートフォンや携帯電話などへ充電をしていませんか?
消費電流の高いものを同時に使うことはできません。

⚠ 注意

❌ 禁止 USBハブなどを利用して他の機器と同時に使用しないでください。消費電流のたかいものと同時に使うと正常に動作しない場合があります。

▶首振りが止まる、動きが滑らかでないとき

- 製品の周囲に空間をあけてください。
製品全体が首振りしますので、製品にものが触れると正常に首振りが行えません。
- 通電直後は基準位置調整のため一時停止する場合があります。

■ お手入れについて

汚れがひどいときは、水でうすめた中性洗剤や石けん水を、やわらかい布に少量つけてふき取り、その後、からぶきしてください。

⚠ 注意

- ❌ 禁止 水洗いをしないでください。
- ❌ 禁止 汚れ落としに、ベンジン、シンナー、アルコール、スプレー式クリーナー類を使用しないでください。

製品仕様

インターフェース	USB 2.0/3.0					
電源	DC 5V、500mA以上 USBポートより給電					
風向き調節	左右自動首振り 約70度 水平から上向き(手動) 約30度					
外形寸法	幅10.2 × 奥行8.0 × 高さ15.1 cm					
質量	約280g					
USBケーブル長	約90cm					
材質	ABS樹脂/PP樹脂					

諸元値 ()内の数値は首振りを行ったとき						
風量	電圧 V	消費電流 mA	消費電力 W	風量 m ³ /min	風速 m/min	騒音 dB
強	5.0	390(400)	1.95(2.0)	5.0	130	30
弱		270(280)	1.35(1.4)	3.7	90	25

- *風速は、JIS C9601に基づき50cmの位置での測定値。
- *騒音は、無響音室での測定値。
- *USB接続は給電のみを行い、パソコンとの通信は行いません。
- *製品仕様は、改良のため予告なく変更することがあります。

■ Parts: names and functions

⚠ CAUTION

❗

Keep hands and foreign objects away from the fan grill. Doing so may result in injury, malfunction, or damage.

🌀 風向調節

0 : Off
1 : Low
2 : High

Pressing the Air Flow Switch will start and stop the oscillation.

🌀 Oscillation

Fan base moves through a 70° range. Use on a level, stable surface.

🔌 USBプラグ

USBケーブル

🌀 羽根(前)
羽根(後)
Blades (front)
Blades (rear)

前後グリル
*Removable

ベース

USBハブ

■ Adjust air direction

🌀 風向調節

You can adjust the direction of air flow in a 30° range vertically from the initial position. Adjust the angle while holding the base with one hand. Have the switch set at “0” (Off) before adjusting it.
* If you move the grill while the blades are revolving, then may come in contact with the grill.

■ Removing and attaching the rear grill

🔧 Removing

①Unplug the USB cable.
②Rotate in the direction of the arrow.
③Pull back to remove.

🔧 Attaching

Align the tabs and rotate to attach.

⚠ CAUTION

- * There are sharp edges on certain areas of the blades, due to their function. To avoid injuries, please wear gloves when handling them.
- * Unplug the USB cable from the computer before servicing the fan.
- * Be sure to attach the grill before turning the fan on.

Usage Guide

1. Connect USB cable.

- (1) Set switch at “0” (Off).
- (2) Insert the USB plug into a USB port of computer.
When plugging in, pay attention to the orientation of the plug. Forcing it in may damage or break it.
- * No electric power will be transferred from the USB port if the computer is not on. Some computers provide electric power even when turned off.
- * You can also use an AC adapter that transforms an ordinary household electrical outlet into a USB power source. Use an outlet with a rated power voltage of 5V and an electric current of at least 500mA.

⚠ WARNING

❌ 禁止

Do not connect to other than the rated USB power sources. Failure to comply may cause fire, overheating or malfunction.

2. Set the switch to either “1” (Low) or “2” (High).

Troubleshooting

▶If the blades fail to rotate

- (1) Check to make sure that the USB cable is plugged in securely.
- (2) Check if the power of the computer is on.
- (3) Is it possible that you are engaged in charging a smartphone from a USB port?
You cannot use more than one item at the same time when a large consumption current is required.

⚠ CAUTION

❗ Do not use this product connected to a USB hub together with other devices. This product may not operate correctly when used together with a device that consumes a significant amount of electric current.

▶If oscillation stops, or movement is not smooth

- Leave some space around the fan.
The whole fan oscillates, so if any objects come in contact with the fan, it will not be able to oscillate correctly.
- Product may stop temporarily when first plugged in to adjust initial position.

■ Proper care and maintenance

When the appliance is badly soiled, use a soft cloth with a small amount of mild detergent to clean it. Then rub it dry with a dry cloth.

⚠ CAUTION

- ❌ 禁止 Do not immerse the electric parts of the appliance in water or other liquids. Do not hold the appliance under running water.
- ❌ 禁止 Do not use benzene, paint thinner, alcohol, or any kind of spray cleaner to clean the product.

Product specifications

Interface:	USB 2.0/3.0					
Electric power supply:	DC5V (fixed) 500mA or above (supplied from USB port) Automatic left/right oscillation: Approx. 70° Level or upward (manual): Approx. 30° 10.2cm Wide x 8.0cm Deep x 15.1cm High (4.0in Wide x 3.1in Deep x 5.9in High)					
Wind direction adjustment						
External dimensions (approximate):						
Weight (approximate):	280g/ 0.62lb					
Length of USB cable (approximate):	90cm/ 35.4in					
Material:	ABS resin / PP resin					

Specification table		Numbers in brackets are for when oscillating.				
Switch positions	Voltage V	Consumption current mA	Power consumption W	Air volume m ³ /min	Wind speed m/min	Noise dB
High	5.0	390(400)	1.95(2.0)	5.0	130	30
Low		270(280)	1.35(1.4)	3.7	90	25

- * Wind speed measured according to JIS (Japanese Industrial Standards) C9601 at a distance of 50cm.
- * Noise measured in an anechoic chamber.
- * USB is to be used only for supplying power to the device and not for communicating with a computer.
- * The product specifications are subject to change without notice due to product improvements.

■ 各部分の 명칭과 기능

⚠ 주의

❌ 禁止

그릴 내부에 손가락 또는 이물질을 넣지 마십시오.부상 및 고장, 파손의 원인이 됩니다.

⚙ 풍량스위치

0: 꺼짐
1: 약풍
2: 강풍

풍량 스위치를 누르면 회전의 ON과 OFF를 선택할 수 있습니다.

🔌 USB플러그

USB케이블

🌀 羽根(前)
羽根(後)
앞면 그릴
뒷면 그릴(탈착식)
날개(앞)
날개(뒤)

베이스

회전: 베이스가 약 70도 범위에서 움직입니다.수평으로 된 장소에서 사용해 주십시오.

■ 풍향조절

🌀 風向調節

풍향은 지면에 수평인 방향에서 위쪽으로 약30°의 범위에서 조절이 가능합니다. 한 손으로 베이스를 잡고 각도를 조절해 주십시오. 조절 전에는 반드시 스위치를 [0](꺼짐)으로 해두시기 바랍니다.
*날개부분이 회전하고 있을 때, 그릴을 움직이면 날개부분이 그릴에 닿는 경우가 있습니다.

■ 뒷면 그릴 분리/부착 방법

먼저 청소 등을 위해 그릴을 떼어 낼 수 있습니다.
※각도를 수평방향으로 돌려놓고 분리하여 주십시오.

🔧 분리방법

①USB플러그를 뽑는다.
②화살표방향으로 돌린다.
③뒤쪽으로 떼어낸다.

🔧 부착방법

앞면의 홈을 잘 맞추어준 후, 돌려 고정시킨다.

⚠ 주의

❗

○ 성능을 위해 날개에 날카로운 부분이 있습니다. 부상방지를 위해 장갑을 착용하고 작업해주시기 바랍니다.
○ USB 플러그를 컴퓨터에서 분리한 후 조작해 주시기 바랍니다.
○ 날개를 회전시킬 때는 반드시 그릴을 부착해 주시기 바랍니다.

사용순서

1. USB케이블 접속

- ① 스위치를「0」(꺼짐)으로 합니다.
- ② USB플러그를 컴퓨터USB포트에 접속시킵니다.
USB플러그의 방향에 주의하여 꽂아주시기 바랍니다.
무리하게 꽂을 경우 파손과 고장의 원인이 됩니다.
- ※컴퓨터 전원이 켜져 있지 않을 경우에는 USB포트에서 전력이 공급되지 않습니다. 일부 컴퓨터에서는 공급되는 경우도 있습니다.
- ※가정용 콘센트에서 USB전원출력으로 변환 가능한 AC 어댑터도 이용 가능합니다.

⚠ 경고

❌ 禁止

정격의 USB전원 이외는 접속시키지 마십시오. 화재 및 발열, 고장의 원인이 됩니다.

2. 스위치로「1」(약) 또는「2」(강)을 선택

이럴때는

▶날개가 돌아가지 않을 때

- ① USB케이블이 제대로 접속되어있는지 확인해 주시기 바랍니다.
- ② 컴퓨터의 전원이 켜져 있는지 확인해 주시기 바랍니다.
- ③ USB포트를 이용하여 휴대전화 등을 충전하고 있지는 않습니까?소비전류가 높은 것을 동시에 사용할 수 없습니다.

⚠ 주의

❌ 禁止

USB허브 등을 이용하여 다른 기기와 동시에 사용하지 마십시오. 소비전류가 높은 기기와 동시에 사용하면 정상적으로 작동하지 않을 수 있습니다.

▶회전이멈추거나작동이부드럽지않은경우

- 제품 주변에 공간을 비워 두십시오.
제품 전체가 회전하므로 제품에 물건이 닿으면 정상적으로 회전할 수 없습니다.
- 전원이 들어간 직후에는 기존 위치 조정을 위해 일시 정지하는 경우가 있습니다.

■ 손질방법에 대하여

오염이 심할 때는 물에 희석한 중성세제나 비눗물을 부드러운 천에 소량 묻혀 닦아내고, 마른 천으로 닦아주십시오.

⚠ 주의

- ❌ 禁止 물세척을 금합니다.
- ❌ 禁止 케이스 등의 세척 시 벤젠,시너,알코올,스프레이 식 클리너종류의 사용은 삼가 주십시오.

■ 제품사양

인터페이스	USB 2.0/3.0					
전원	DC 5V(고정),500mA이상 USB포트에서 전력공급					
풍향조절	좌우자동회전 70 ° 수평에서 상향(수동) 약 30 °					
제품크기	폭10.2 × 길이8.0 × 높이15.1 cm					
무게	약280 g					
USB케이블 길이	약 90cm					
재질	ABS수지/PP수지					

■ 상세사양 ()안의 수치는 회전시 측정한 것

풍량	전압 V	소비전류 mA	소비전력 W	풍량 m ³ /min	풍속 m/min	소음 dB
강	5.0	390(400)	1.95(2.0)	5.0	130	30
약		270(280)	1.35(1.4)	3.7	90	25

- *풍속은 JIS C9601에 기초하여 50cm의 위치에서 측정한 수치 입니다.
- *소음은 무향음실에서 측정한 수치 입니다.
- *USB접속은 전력공급을 위한 것으로 컴퓨터와 통신은 불가능 합니다.
- *제품사양은 제품개선을 위해 예고 없이 변경되는 경우가 있습니다.